



# Amtsblatt

für den Landkreis Aurich

Herausgeber: Landkreis Aurich, Fischteichweg 7-13, 26603 Aurich

Nr. 40

Freitag, 20. September

2024

## I N H A L T:

### A. Bekanntmachungen des Landkreises Aurich

Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich .....	790
Jahresabschluss 2023 der Pflege- und Betreuungszentren GmbH Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus .....	791
Jahresabschluss 2023 der Wirtschaftsförderung Landkreis Aurich GmbH .....	792
Jahresabschluss 2023 der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH.....	793
Konzernabschluss 2023 der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH.....	793
Überörtliche Prüfung gem. §§ 1 bis 4 NKPG; Gesamt- und Teilhabeplanung SGB IX .....	794

### B. Bekanntmachungen der Gemeinden

Haushaltssatzung der Gemeinde Leezdorf für das Haushaltsjahr 2024 und 2025 .....	795
--	-----

---

### A. Bekanntmachungen des Landkreises Aurich

---

#### Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich

Gemäß § 129 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes und § 36 der Eigenbetriebsverordnung (EigBetrVO) wird ortsüblich bekannt gegeben, dass der Kreistag des Landkreises Aurich in seiner Sitzung am 18.09.2024 den Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich festgestellt und dem Betriebsleiter die Entlastung erteilt hat.

Hinsichtlich der Ergebnisverwendung des Bilanzgewinns 2023 hat der Kreistag folgenden Beschluss gefasst:

Der Jahresabschluss 2023 des Abfallwirtschaftsbetriebes Landkreis Aurich (AWB LK Aurich) weist einen Bilanzgewinn von 2.756.590,13 Euro aus. Davon sind 823.887,15 Euro Jahresüberschuss dem Betrieb gewerblicher Art „Beteiligungsverwaltung an der MKW GmbH & Co. KG“ in die Gewinnrücklagen einzustellen, 99.130,99 Euro aus den Gewinnrücklagen zu entnehmen und dem operativen Geschäft des Betriebs gewerblicher Art zuzuführen, um die 2023 dort entstandenen Verluste auszugleichen, 69.540,11 Euro aus dem Unterschiedsbetrag zwischen den Abschreibungen auf Basis von

Wiederbeschaffungszeitwerten und den Abschreibungen auf Basis der historischen Anschaffungskosten in die Gewinnrücklagen einzustellen, 223.073,04 Euro in den Sonderposten für die Gebührenrücklage für das Jahr 2024 einzustellen, 466.456,48 Euro in den Sonderposten für die Gebührenrücklage für das Jahr 2025 einzustellen und 1.272.764,34 Euro in den Sonderposten für die Gebührenrücklage für das Jahr 2026 einzustellen. Der Jahresabschluss 2023 der MKW GmbH & Co. KG weist einen Jahresüberschuss von 1.773.871,67 Euro aus. Davon sind 1.073.000,00 Euro für eine Barausschüttung an den AWB LK Aurich und der Restbetrag von 700.871,67 Euro anteilig für die Tilgung von Verbindlichkeiten gegenüber der MKW GmbH & Co. KG zu verwenden.

Der Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich wurde durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Aurich geprüft. Das Rechnungsprüfungsamt hat mit Datum vom 23.08.2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk gemäß § 33 Abs. 2 EigBetrVO i.V.m. § 322 HGB erteilt.

„Die gemäß § 30 EigBetrVO i.V.m. § 317 HGB durchgeführte Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2023 des Eigenbetriebes „Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich“ hat zu keinen Einwendungen geführt. Der Jahresabschluss, der Lagebericht und die Buchführung entsprechen nach pflichtgemäßer Prüfung den Rechtsvorschriften und vermitteln unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss und stellt die Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar. Die Betriebsleitung des Eigenbetriebes erfolgt ordnungsgemäß. Die Entwicklung der Vermögens- und Ertragslage ist nicht zu beanstanden. Die Liquidität sollte noch weiter verbessert werden. Der Eigenbetrieb „Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Aurich“ wird wirtschaftlich geführt.“

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 23.09.2024 bis 01.10.2024 im Kreishaus Aurich, Fischteichweg 7-13, Zimmer 2.087, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt und können nach vorheriger Terminabsprache eingesehen werden.

Aurich, 19.09.2024

## **Landkreis Aurich**

Meinen  
Landrat

---

### **Jahresabschluss 2023 der Pflege- und Betreuungszentren GmbH Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus**

Die Gesellschafterversammlung der Pflege- und Betreuungszentren GmbH Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus hat in ihrer Sitzung am 27.08.2024 den Jahresabschluss 2023 festgestellt und beschlossen, den Bilanzverlust auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2023 weist eine Bilanzsumme von 3.241.941,42 Euro und einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 545.923,99 Euro auf. Zuzüglich des Verlustvortrags in Höhe von - 2.784.957,81 Euro ergibt sich ein Bilanzverlust in Höhe von - 3.330.881,80 Euro.

Der Jahresabschluss 2023 der Pflege- und Betreuungszentren GmbH Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Numera GmbH Steuerberatungsgesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Regensburg, geprüft. Die

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat mit Datum vom 24.05.2024 einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 23.09.2024 bis 01.10.2024 im Kreishaus Aurich, Fischteichweg 7-13, Zimmer 2.087, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt und können nach vorheriger Terminabsprache eingesehen werden.

Aurich, 18.09.2024

**Landkreis Aurich**

Meinen  
Landrat

---

**Jahresabschluss 2023  
der Wirtschaftsförderung Landkreis Aurich GmbH**

Gemäß § 36 der Eigenbetriebsverordnung (EigBetrVO) wird ortsüblich bekannt gegeben, dass die Gesellschafterversammlung der Wirtschaftsförderung Landkreis Aurich GmbH in der Sitzung am 11.09.2024 den Jahresabschluss 2023 festgestellt und gleichzeitig der Geschäftsführung die Entlastung erteilt hat.

Die Gesellschafterversammlung hat beschlossen, den Bilanzgewinn zum 31.12.2023 in Höhe von 6.368.083,81 Euro auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Jahresabschluss 2023 der Wirtschaftsförderung Landkreis Aurich GmbH wurde durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Aurich geprüft. Das Rechnungsprüfungsamt hat mit Datum vom 06.09.2024 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Die gemäß § 30 EigBetrVO i.V.m. § 317 HGB durchgeführte Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2023 bei der Wirtschaftsförderung Landkreis Aurich GmbH hat zu keinen Einwendungen geführt. Der Jahresabschluss, der Lagebericht und die Buchführung entsprechen nach pflichtgemäßer Prüfung den Rechtsvorschriften und vermitteln unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar. Die Geschäftsführung der Gesellschaft erfolgt ordnungsgemäß. Die Entwicklung der Vermögens- und Ertragslage, der Liquidität und Rentabilität ist nicht zu beanstanden. Die Wirtschaftsförderung Landkreis Aurich GmbH wird wirtschaftlich geführt.“

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 23.09.2024 bis 01.10.2024 im Kreishaus Aurich, Fischteichweg 7-13, Zimmer 2.087, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt und können nach vorheriger Terminabsprache eingesehen werden.

Aurich, 18.09.2024

**Landkreis Aurich**

Meinen  
Landrat

**Jahresabschluss 2023  
der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH**

Gemäß § 36 der Eigenbetriebsverordnung (EigBetrVO) wird ortsüblich bekannt gegeben, dass die Gesellschafterversammlung der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH in ihrer Sitzung am 04.09.2024 den Jahresabschluss 2023 festgestellt und gleichzeitig der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2023 Entlastung erteilt hat.

Die Gesellschafterversammlung hat beschlossen, den Jahresfehlbetrag 2023 in Höhe von 1.301.348,26 Euro auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Jahresabschluss 2023 der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH wurde mit Einverständnis des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Aurich durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ETL WRG GmbH, Hannover, geprüft. Der Bericht über die Jahresabschlussprüfung hat dem Rechnungsprüfungsamt zur Kenntnisnahme und weiteren Auswertung vorgelegen. Das Rechnungsprüfungsamt hat am 16.09.2024 bestätigt, dass sich ergänzende Feststellungen im Sinne von § 33 und § 34 EigBetrVO zum uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft nicht ergeben haben.

Der in der Bekanntmachung nach § 36 EigBetrVO zu veröffentlichende Bestätigungsvermerk der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft lautet wie folgt:

„Der Jahresabschluss und der Lagebericht der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH, Südbrookmerland, sind durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ETL WRG GmbH, Hannover, gemäß § 30 der Eigenbetriebsverordnung geprüft worden. Über das Ergebnis der Prüfung ist durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ETL WRG GmbH, Hannover, ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt worden.“

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 23.09.2024 bis 01.10.2024 im Kreishaus Aurich, Fischteichweg 7-13, Zimmer 2.087, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt und können nach vorheriger Terminabsprache eingesehen werden.

Aurich, 18.09.2024

**Landkreis Aurich**

Meinen  
Landrat

---

**Konzernabschluss 2023  
der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH**

Die Gesellschafterversammlung der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH hat in ihrer Sitzung am 04.09.2024 den Konzernabschluss 2023 festgestellt, der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2023 die Entlastung erteilt und beschlossen, den im Jahresabschluss 2023 ausgewiesenen Jahresfehlbetrag auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Konzernabschluss zum 31.12.2023 weist einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 28.780.009,94 Euro auf.

Der Konzernabschluss 2023 der Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ETL WRG GmbH, Hannover, geprüft. Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat mit Datum vom 23.07.2024 einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 23.09.2024 bis 01.10.2024 im Kreishaus Aurich, Fischteichweg 7-13, Zimmer 2.087, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt und können nach vorheriger Terminabsprache eingesehen werden.

Aurich, 18.09.2024

**Landkreis Aurich**

Meinen  
Landrat

---

**Überörtliche Prüfung gem. §§ 1 bis 4 NKPG; Gesamt- und Teilhabepanung SGB IX**

Im Jahr 2023 wurde die Gesamt- und Teilhabepanung nach dem SGB IX im Amt für Jugend und Soziales durch den Nds. Landesrechnungshof geprüft. Die Prüfungsmittelung wird gem. § 5 Abs. 2 NKPG vom 23.09.2024 bis einschließlich zum 01.10.2024 öffentlich in den Räumlichkeiten des Amtes für Jugend und Soziales, Fräuleinshof 3, 26506 Norden, Zimmer Nr. 209 ausgelegt. Zwecks Einsichtnahme kann in dieser Zeit mit Frau Hoofdman, 04941-165127, ein Termin vereinbart werden.

Aurich, den 18.09.2024

**Landkreis Aurich**

Der Landrat  
In Vertretung  
Dr. Puchert

---

## B. Bekanntmachungen der Gemeinden

---

### Haushaltssatzung der Gemeinde Leezdorf für das Haushaltsjahr 2024 und 2025

Aufgrund des § 112 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Gemeinde Leezdorf in der Sitzung am 27.06.2024 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr wird	2024	und	2025
<b>1. im Ergebnishaushalt</b> mit dem jeweiligen Gesamtbetrag			
1.1 der ordentlichen Erträge auf	1.640.000,00 €		1.606.200,00 €
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	1.942.100,00 €		1.662.900,00 €
1.3 der außerordentlichen Erträge auf	0,00 €		0,00 €
1.4 der außerordentlichen Aufwendung auf	0,00 €		0,00 €
<b>2. im Finanzhaushalt</b> mit dem jeweiligen Gesamtbetrag			
2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.640.000,00 €		1.606.200,00 €
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.941.200,00 €		1.662.000,00 €
2.3 der Einzahlungen für Investitionstätigkeit	0,00 €		0,00 €
2.4 der Auszahlungen für Investitionstätigkeit	0,00 €		0,00 €
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	0,00 €		0,00 €
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	0,00 €		0,00 €

festgesetzt.

#### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden für das Haushaltsjahr 2024 nicht veranschlagt.

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden für das Haushaltsjahr 2025 nicht veranschlagt.

#### § 3

Für das Haushaltsjahr 2024 **werden** keine Verpflichtungsermächtigungen veranschlagt.

Für das Haushaltsjahr 2025 werden keine Verpflichtungsermächtigungen veranschlagt.

#### § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2024 und 2025 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 270.000,00 € festgesetzt.

